

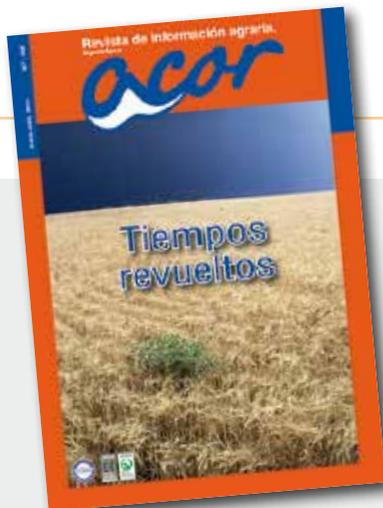


# Tiempos revueltos



# Sumario

[Junio-Julio] 2014



Revista de información agraria.  
Segunda Época

**acor**

**Dirección:**

M.ª José Suero Suñe

**Redacción:**

Servicio de Estudios Económicos  
de **ACOR**

**Edita:**

Sociedad Cooperativa General  
Agropecuaria ACOR  
P.º Isabel la Católica, 1  
Teléfono 983 35 04 00  
VALLADOLID

**Diseño y Maquetación:**

Gráficas 81, s. l.  
C/ Turquesa, parc. 75 - Nave 2  
Teléfs. 983 30 15 14 - 983 30 94 92  
47012 VALLADOLID

**Ilustración portada:**

Justino Díez

**Imprime:**

Gráficas 81, s. l.

**Depósito Legal:**

VA-351-1997

**ISSN:**

1138-0101

(Número de ejemplares distribuidos:  
5.000)

Reservados todos los derechos. Queda prohibida la total o parcial reproducción, por cualquier procedimiento, del contenido de esta revista sin autorización por escrito de la Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR.



**Carta del Director.**

Labrar en tiempos revueltos ..... Pág. 3



**Editorial.**

Sin Comisarios hasta septiembre ..... Pág. 5



**Cultivos y producciones de ACOR.**

Cultivo de remolacha adelantado para estas fechas y con un óptimo desarrollo ..... Pág. 6

La sequía y las altas temperaturas de la primavera truncan, en nuestra región, una gran cosecha de oleaginosas ..... Pág. 7

Los exconsejeros de **ACOR** visitan las últimas inversiones realizadas por la Cooperativa en Olmedo ..... Pág. 10



**Internacional-UE.**

PAC y seguridad alimentaria, prioridades de la presidencia italiana de la UE ..... Pág. 12



**Información Regional.**

Buenas perspectivas de cosecha para la patata, cuya recogida se adelanta ..... Pág. 13

La Junta y el sector trabajarán para producir trigos de más calidad ..... Pág. 15

Gobierno y sector se unen para afrontar la crisis del vino ... Pág. 16

La caída de rendimientos reduce la cosecha de cereal en Castilla y León ..... Pág. 18



**Economía Social.**

El MAGRAMA apoya la modernización de las cooperativas agroalimentarias ..... Pág. 21



**Noticias Breves** ..... Pág. 22



**Tablón de Anuncios** ..... Pág. 23



**Nuestros Pueblos... Nuestra Gente.**

COCA (Segovia) ..... Pág. 25



**Relatos de Castilla y León.**

La reina de la zafra. .... Pág. 27



## Labrar en tiempos revueltos

No sé si es el contexto general, el calor del verano o la edad, que también pesa, pero lo cierto es que desde hace unos meses no hago más que preguntarme qué está pasando en el mundo.

Viajar nunca ha sido tan poco seguro como lo es ahora, los conflictos internacionales están más enquistados que nunca, la crisis económica no renuncia a quedarse entre nosotros, los pueblos quieren escindirse en un mundo globalizado... y el sector agrario no deja de estar en dificultades.

Da igual que las cosechas sean malas, como es en este caso de la del cereal, o que no lo sean porque los precios que perciben los agricultores son igualmente bajos.

En otros cultivos como el de nuestra remolacha no influye tanto la evolución de la cosecha, que este año parece que será buena. Somos un país deficitario en azúcar y no sólo nosotros, sino también la Unión Europea. Entonces, ¿cómo se explica que la Comisión no apueste por el cultivo de remolacha?

### LOS FLECOS DE LA PAC

Vivimos en tiempos revueltos. Ya hace más de siete meses que Bruselas aprobó formalmente la reforma de la Política Agraria Común (PAC) y todavía quedan muchos “flecós” por cerrar, tanto en Bruselas como en lo que respecta a su aplicación en España.

Los europarlamentarios parecen más preocupados en saber dónde está su sitio en el Parlamento, que en resolver los problemas comunitarios y no digamos los candidatos a Comisarios y presidentes de la Comisión, Consejo, etc. De momento, no

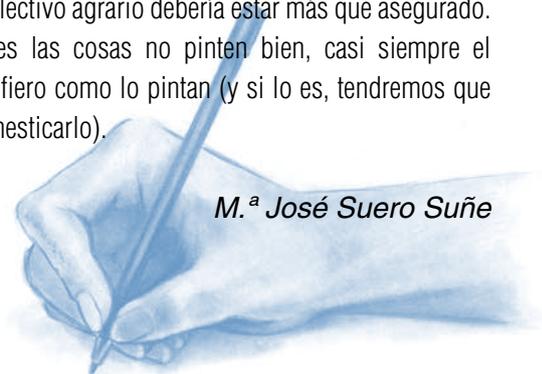
tenemos más que una Comisión en funciones a la espera de que los Jefes de Estado y Gobierno de los 28 Estados Miembros lleguen a un acuerdo global. ¿Es tan difícil que 28 representantes se pongan de acuerdo en algo? Porque si necesitan meses para decidir sobre candidatos más que señalados, no sé qué pasará cuando en vez de 28 seamos 30 ó 35, o hablemos de intereses norte/sur, de producciones mediterráneas...

Todo apunta que a primeros de septiembre ya tendremos una nueva Comisión Europea con sus correspondientes Comisarios, aunque nadie nos asegura que esto vaya a ser así. A los que deciden en Bruselas parece que les importa poco que los ciudadanos o los agricultores, en nuestro caso, estemos esperando a que ellos decidan sobre aspectos que afectan a nuestro futuro. No podemos olvidar que la mayor parte de la legislación nacional está condicionada por Bruselas.

Vivimos en tiempos revueltos, sí, pero también tenemos la ocasión de hacer de esto una oportunidad. Ya lo hemos dicho en otras ocasiones, “en río revuelto, ganancia de pescadores”, dice un refrán que perfectamente podría aplicarse al sector agrario y que nos indica que a pesar de la adversidad siempre hay motivos para seguir, ya sea en el campo o en la vida, pero eso sí, trabajando.

Sólo hay que pensar que cada vez somos más personas en el mundo y que necesitamos alimentarnos, por eso nuestro futuro como colectivo agrario debería estar más que asegurado. Aunque a veces las cosas no pintan bien, casi siempre el león no es tan fiero como lo pintan (y si lo es, tendremos que aprender a domesticarlo).

M.<sup>a</sup> José Suero Suñe





## Sin Comisarios hasta septiembre

Como si de un grupo de colegiales se tratara, los representantes de los 28 países miembros de la Unión Europea “suspendieron” en julio las negociaciones sobre la composición de la futura Comisión Europea y dejaron “para septiembre” la posibilidad de llegar a un acuerdo.

La Cumbre de Jefes de Estado y Gobierno celebrada a mediados de julio en Bruselas tenía como objetivo acordar los nombres de los futuros comisarios europeos, así como también de otros altos cargos como el Presidente permanente del Consejo Europeo o el Representante Europeo para la Política Exterior.

Ya antes de comenzar la reunión, países como Alemania, Dinamarca, e incluso España, avanzaban que posiblemente no hubiera un acuerdo ese día. Por eso todos tenían la vista puesta en el 30 de agosto, cuando se celebrará una Cumbre Extraordinaria en la que posiblemente se llegue a un acuerdo global sobre todos los nombramientos. Para el actual presidente del Consejo, el belga Herman Van Rompuy, el acuerdo solo podrá ser posible si hay consenso en los nombramientos de una manera global. Es decir, que se nombrará a todos los cargos, o a ninguno. Van Rompuy, el primer presidente del Consejo, termina su mandato el 30 de noviembre por lo que todavía queda tiempo para las negociaciones.

### NEGOCIACIÓN COMPLICADA

Y es que la negociación siempre es complicada ya que hay que tener en cuenta no sólo el peso específico de cada país, sino también las familias políticas del Parlamento Europeo, el equilibrio geográfico y la paridad entre hombre y mujeres.

Los 28 Estados miembros tendrán que consensuar unos nombramientos en los que se ha de tener en cuenta además del peso político de cada país, las familias políticas, y que haya un equilibrio geográfico y de género, pues el presidente electo de la Comisión Europea (CE), el conservador luxemburgués Jean-Claude Juncker ya ha señalado que hará un colegio de comisarios paritario. También el presidente de la Eurocámara, el socialista alemán Martin Schulz, aseguró que el Parlamento Europeo (PE) no respaldará una futura Comisión Europea en la que las mujeres no estén “adecuadamente representadas”.

### ALEMANIA Y FRANCIA TIENEN CANDIDATOS

Pero una cosa es lo que quieren Juncker y Schulz, y otra lo que hacen los países. Así, Alemania y Francia, las dos grandes potencias de la Unión Europea, ya han anunciado quiénes son sus candidatos a comisarios y ahora el resto tiene hasta finales de agosto para presentar sus propuestas. El actual comisario europeo de Energía, el alemán Gunther



Oettinger, y el exministro galo de Economía, Pierre Moscovici, son los elegidos de esos dos países.

Italia, que preside este semestre el Consejo, apostó por su ministra de Exteriores, Federica Mogherini, para el cargo de Alto Representante Europeo para la Política Exterior, pero su propuesta se encontró con muchos obstáculos, a pesar de que países como Austria, Bélgica o Francia dieron su apoyo expreso a la candidata.

Sea italiana o no, lo que sí parece claro es que el puesto lo ocupará una mujer y además socialdemócrata, ya que en la presidencia de la Comisión está el conservador Jean Claude Juncker y hay que equilibrar fuerzas tanto desde el punto de vista político como de género.

### PROPUESTA ESPAÑOLA

Por parte de España, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, no ocultó que su apuesta es que el actual ministro de Economía, Luis de Guindos, sea el presidente del Eurogrupo, aunque el relevo del actual presidente, el ministro holandés de Finanzas, no está previsto en la reunión del próximo día 30 de agosto.

Otro de los nombres que suenan con fuerza para una comisaria europea es el de Miguel Arias Cañete, exministro de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, que fue cabeza de cartel por el Partido Popular en las últimas elecciones europeas. Cañete podría tener asegurada una de las 27 comisarias que formarán la Comisión, aunque lo que está menos claro es que sea una relacionada con la agricultura o la alimentación ya que no se suele elegir comisario al representante de un país que tenga muchos intereses en el sector agrario.

En definitiva, habrá que esperar al mes de septiembre para que se confirmen o no todas estas previsiones. Agosto es muy largo y hay mucho tiempo para pensar. ■



## Cultivo de remolacha adelantado para estas fechas y con un óptimo desarrollo

La campaña comenzaba la primera quincena de marzo, con una siembra uniforme y buenas nascencias, lo que supuso el primer paso para una favorable implantación del cultivo y el buen desarrollo actual del mismo.

Los últimos datos oficiales publicados, señalan que en nuestra región se han sembrado esta campaña un total de 26.148 hectáreas, lo que representa 3.188 más (+13,9%) que la superficie dedicada a la remolacha el año pasado (22.960 ha.). De esta superficie, un total de 10.366 hectáreas han sido contratadas en **ACOR**, que ha visto cómo incrementaba su contratación en relación al año pasado en más de 1.673 hectáreas (casi un 20%).

Las primeras incidencias destacables de la actual campaña se registraron durante la nascencia, y fueron: algunos casos de fitotoxicidad provocada por la presencia de herbicidas residuales a causa de determinadas aplicaciones incorrectas en pre-emergencia y, de forma marginal, ciertos daños producidos por pájaros, tormentas, pie negro y algo de gusano (*Agriotes sp.*).

Con posterioridad, a partir del mes de junio, se ha observado presencia insistente de Pulgón negro (*Aphis fabae*) en varias zonas de cultivo. Esto, junto con una efectividad pobre por parte de los tratamientos insecticidas debido en parte a una aplicación errónea de productos de baja eficacia, junto con el general gran desarrollo foliar del cultivo, ha llevado a tener que tratar algunas parcelas hasta en tres ocasiones.

La recomendación por parte de los técnicos de **ACOR** a la hora de tratar esta plaga, es aplicar el insecticida a mayor presión (5-6 bar. con boquilla de chorro cónico) y al atardecer, cuando la temperatura ya comienza a descender y el cogollo de la remolacha está más expuesto debido a la elevada temperatura diurna. Se pueden ver las materias activas recomendadas en la tabla adjunta.

Por otra parte, se continúa con la toma de muestras de *Rhizoctonia* para su análisis y clasificación por Grupos de

Materia activa Casa Comercial	Nombre Comercial Dosis
Pirimicarb 50% WG Syngenta, Probelte	Aphos, Kilsec 0,35-0,5 kg/ha
Dimetoato 40% Varios	Varios 1,5-2 l/ha
Deltametrin 2%+Tiacloprid 15 Bayer	Proteus O-Tec 0,5-0,6 l/ha
Deltametrin 2,5% Varios	Varios 400-500 cc/ha

Anastomosis (AG) y así conocer la distribución y gravedad de este hongo en el cultivo de remolacha en nuestra región. Debido a las temperaturas moderadas de junio y primera quincena de julio, no se han observado casos graves de *Rhizoctonia solani*.

También los primeros días de julio, Castilla y León fue un foco de numerosas tormentas locales de granizo, dañando con distinta intensidad algunas parcelas en Palencia, Ávila y Valladolid (al norte de la capital).

En previsión de las posibles incidencias durante el resto del verano, adjuntamos las recomendaciones para *Cercospora*, *Roya*, *Oidio* y *Ramularia*. Conviene que los tratamientos con los fitosanitarios aconsejados se lleven a cabo cuando aparezcan los primeros síntomas de la enfermedad.

Materia activa Casa Comercial	Nombre Comercial Dosis
Trifloxistrobin 37,5% + Ciproconazol 16% Bayer	Escolta 350 cc/ha
Azoxistrobin 20% + Cifenoconazol 12,5% Syngenta	Ortiva Top SC 0,5-0,8 l/ha
Carbendazima 12,5% + Flusilazol 25% SC DuPont	Punch CS 400-500 cc/ha
Difenoconazol 25% EC Varios	Varios (Score) 300-500 cc/ha
Difenoconazol 10% + Fenpropidin 37,5% Syngenta	EC Spyrale 0,75-1 l/ha

Cualquiera de estos tratamientos se puede mezclar con un piretroide para luchar de forma conjunta contra plagas tales como *Cassidas*, *Tiña* o *Lixus*.





Recordamos, una vez más, que resulta obligatorio tener debidamente cumplimentado el *Cuaderno de Campo* para las posibles inspecciones por parte de la Administración Regional (la falta del mismo puede suponer la pérdida de las ayudas con las que cuenta la remolacha). Insistimos también

en lo recomendable que resulta hacer análisis de tierras de aquellas parcelas que vayan a sembrarse la próxima campaña de remolacha, con lo que obtendremos la correspondiente justificación de la dosis de fertilizante a emplear, la cual resulta obligatoria reflejar en el *Cuaderno de Campo*.

## LOS REMOLACHEROS Y LA INDUSTRIA FRANCESA ACUERDAN UNA TARA FIJA DE CORONA DE UN 7%

A partir de la campaña 2014/15, y tras el acuerdo llegado a principios de junio entre los productores franceses de remolacha y las principales industrias azucareras galas (Tereos, Cristal Union y Saint Louis Sucre), la remolacha en Francia no se descoronará en el campo y llegará a la fábrica sin hojas pero con corona, aplicándose una tara fija de corona a la remolacha que será igual para todos los remolacheros y por un valor del 7% del peso neto lavado. La sectorial francesa de cultivadores de remolacha (CGB) ha valorado muy positivamente el acuerdo alcanzado.

Esta nueva práctica de eliminación del descoronado de la remolacha es una de las tendencias actuales que más se está prodigando entre los principales productores centroeuropeos, y resulta muy favorable tanto para el remolachero como para la fábrica. La ausencia de heridas en la raíz, beneficia a la calidad en el proceso fabril y también al cultivador, pues le permite que la remolacha resista mejor el frío y se conserve mejor en los montones sin perder polarización, ni sufrir pérdidas en la labor de arranque de la parcela.

## La sequía y las altas temperaturas de la primavera truncan, en nuestra región, una gran cosecha de oleaginosas

### PESE A TODO, MAYOR RENDIMIENTO DE COLZA QUE DE CEBADA

La nascencia de las parcelas de colza en nuestra región (16.387 hectáreas) fue –en líneas generales– muy satisfactoria, pues no tardaron en llegar las precipitaciones a comienzo del otoño del año pasado.

Posteriormente las precipitaciones disminuyeron y fueron menores –incluso– de lo habitual, pero esta circunstancia se vio contrarrestada con temperaturas algo más elevadas de lo habitual hasta la segunda quincena de noviembre, lo que conllevó unos buenos desarrollos del cultivo.

Sin embargo, a partir de este momento, la campaña de colza se complicó: las aportaciones de abono de cobertera no

se pudieron incorporar en la mayoría de las parcelas en el momento apropiado, debido a un invierno lluvioso y poco frío, con escasez de heladas. Éstas se produjeron ya a finales de enero, inicios de febrero.

Poco después, en marzo, los técnicos de **ACOR** detectan, a través de las múltiples trampas repartidas por la región, la aparición del gorgojo del tallo e inmediatamente difunden mensajes personalizados a los agricultores avisando de la plaga y dando la recomendación de aplicar un insecticida específico recomendado para colza.

Las floraciones se producen unos días antes de lo habitual (en torno al 1 de abril) y como es costumbre en la primavera se suceden las temidas heladas pero esta vez por ser de escasa intensidad su incidencia es baja.



En la fase final del ciclo se han producido en la mayoría de los cultivos de regadío y en algunas de secano, el temido encamado de las colzas. Pensamos que son varios los factores que han provocado esta caída: las abundantes precipitaciones de invierno han hecho que el abono se aplicara tarde y una vez aportado se ha producido un entallado vertiginoso por las altas temperaturas que se estaban produciendo. A ello hay que unir la posible carencia de boro, incrementada por el exceso de humedad. Además el mes de mayo fue bastante ventoso.

Esta incidencia ha supuesto que en algunos regadíos no se haya regado la cantidad necesaria a pesar de las altas temperaturas y las escasas precipitaciones del mes de abril (y de la primavera en general), por lo que en estos casos el agricultor no ha obtenido la producción esperada.

Pero en líneas generales, tanto en secano como en regadío, las cosechas han sido bastante positivas y muy por encima de los rendimientos de la cebada (no hablemos ya de la rentabilidad económica). Las producciones obtenidas en secano han oscilado entre 1,5 y 3,5 t/ha., mientras que en regadío se han situado entre 4,5 y 6 t/ha. Según las últimas estimaciones de la Junta de Castilla y León, la producción total de colza en nuestra región sobrepasará las 31.000 toneladas.



Las entregas en Olmedo se han producido sin apenas incidencias de elevada humedad y con menores impurezas que en años anteriores. Se nota, año tras año, la especialización de nuestros agricultores y maquileros en el manejo de la recolección. En cuanto a la riqueza en grasa, se ha producido un incremento

significativo, que en buena parte es también debido al manejo del cultivo más eficaz por parte de los agricultores y la mejora genética con mayores rendimientos de las nuevas variedades recomendadas desde **ACOR**.

Para facilitar la comercialización de estos aceites por parte de la Cooperativa es necesario cumplimentar a la firma del contrato un compromiso de sostenibilidad y rellenar el *Cuaderno de Campo* que se facilita en **ACOR**. A partir del próximo año, este Cuaderno también será necesario para percibir las ayudas de la PAC.

## CAMPAÑA DE GIRASOL MUY DESIGUAL Y A LA EXPECTATIVA

Las precipitaciones acumuladas en los meses invernales presagiaban un buen año para apostar por el cultivo del girasol, puesto que gracias a ellas se iba a conseguir una buena preparación del terreno con un buen lecho de siembra. Además, habría humedad suficiente en las capas profundas, tanto para asegurar la nascencia como para evitar en la medida de lo posible el estrés hídrico durante el verano.

Pero todos estos buenos augurios se han truncado en cierta manera con la llegada de la primavera. Se han producido temperaturas por encima de los valores normales para esta época, lo que unido a una escasez de lluvias generalizada, ha provocado una disminución de la superficie de siembra y un desarrollo muy irregular de las parcelas y zonas con esta oleaginosa.

Las últimas estimaciones de la Junta de Castilla y León señalan una superficie dedicada al girasol en nuestra región de 260.829 hectáreas, unas 33.000 menos que en el año anterior.

En líneas generales y dependiendo de la zona, las nascencias en secano han sido irregulares y bastante escalonadas. Según la fecha de siembra, los resultados de implantación varían, siendo éstos más positivos en siembras de abril que de mayo. Sí es cierto que hay parcelas con muy buenas nascencias producidas a finales de mayo, primeros de junio, gracias a las lluvias oportunamente caídas en esas fechas.

Actualmente la mayoría de los cultivos están iniciando la floración, coincidiendo con las más altas temperaturas que



se están dando este verano y típicas del mes de julio. Se dan casos extremos, de parcelas en las que se observan girasoles en fase de floración y girasoles formando el botón floral, lo cual, puede provocar problemas en la recolección, aunque hay variedades que por su genética y en función de las condiciones climatológicas estivales, consiguen igualar el ciclo.

En cuanto a plagas, destacamos el aumento de daños provocados por *Agrotis segetum* (gusano gris) que se pueden y deben controlar con piretroides preferentemente aplicados a última hora de la tarde. Se han producido además otras incidencias como daños de pájaros, debido a esas nascencias tan escalonadas.

## COSECHA DE TRIGOS GRAN FUERZA Y MEDIA FUERZA EN ACOR

En esta campaña, la implantación de los trigos de otoño (valbona, nogal y tiépolo) ha sido buena, uniforme y regular, la densidad de planta ha sido la adecuada.

Por otro lado, los trigos de primavera (zarco, badiel y átomo) han tenido una mala nascencia e implantación. La mayor parte fueron sembrados muy tarde (primera quincena de marzo), debido a que las condiciones climáticas impidieron poder entrar antes en la parcela. Se han quedado algo abiertos y cortos de talla. Además, la alta temperatura que hubo en los meses de abril y mayo, provocó un espigado muy rápido con la planta apenas desarrollada.

El control de malas hierbas se ha realizado sin mayor problema, principalmente con productos de contacto, ya que los herbicidas tradicionalmente utilizados en otros trigos (sulfonilureas) pueden provocar fitotoxicidad en los trigos de fuerza y media fuerza. A últimos de junio, cuando los trigos ya estaban secos, debido a las tormentas que hubo en ese mes, se produjo un rebrote principalmente de *chenopodium album* en muchas parcelas, que ha provocado el retraso de la cosecha.

En cuanto a plagas y enfermedades, se han observado síntomas de septoria y roya amarilla en la mayor parte de la superficie sembrada. Otros hongos como oidio, fusarium o helminthosporium, han aparecido en casos puntuales y su ataque se ha controlado sin mayor dificultad. Los trigos de otoño han resistido mejor al ataque de hongos que los trigos sembrados en primavera.

En general, en esta campaña ha sido necesario realizar al menos dos aplicaciones fúngicas, debido a que los hongos han aparecido pronto (sobre mediados de abril) y la persistencia de los productos fitosanitarios autorizados suele ser de tres semanas, por lo que cumplido este plazo la planta vuelve a ser atacada. El primer tratamiento, en muchos casos de modo preventivo, se hizo con un triazol, y el segundo con una mezcla a base de un triazol y una estrobirulina para evitar resistencias y llevar un control más efectivo del hongo patógeno. La compensación económica del tratamiento está fuera de discusión ya que estos ataques pueden suponer una merma del rendimiento de hasta el 50%.

En cuanto al control de insectos se realizó un primer tratamiento para el control de cnephasia a finales de abril y posteriormente otro para el control de garrapatillo y lema. El tratamiento generalizado ha sido a base de una piretrina y clorpirifos. Estos tratamientos se han aplicado con el fungicida.

En el mes de junio, debido a las condiciones climatológicas, ha surgido un fuerte ataque de pulgón que fue controlado sin mayor problema con un tratamiento piretroide.



## Los exconsejeros de ACOR visitan las últimas inversiones realizadas por la Cooperativa en Olmedo

El pasado 6 de junio, un grupo compuesto por exconsejeros y el actual Consejo Rector de **ACOR** visitaron las instalaciones de Olmedo, con el fin de conocer las obras que se han realizado en la Planta de Tratamiento de Aceites y Oleaginosas y en la azucarera de la Cooperativa. Como en anteriores ocasiones, estuvieron acompañados por los directores de planta. El Director de la planta de aceites, Javier Areños y Enrique Sánchez, Director de la Azucarera, fueron desgranando y comentando la importancia de estas nuevas obras.

Dichas inversiones, que ya fueron explicadas en el anterior número de esta revista, suponen un gran paso estratégico para **ACOR**, que orienta sus actividades a favorecer la actividad agraria del Socio, la diversificación de productos, así como el ahorro energético.

Conocieron la nueva refinería de aceite vegetal, que permitirá a la Cooperativa obtener esta variedad con calidad alimentaria y que cuenta con una capacidad para refinar hasta 300 toneladas de aceite al día. Más tarde, visitaron la azucarera donde se está instalando el nuevo difusor, cuya obra está muy avanzada y, se estima que estará concluida a lo largo del próximo mes de septiembre.

Los exconsejeros se mostraron muy interesados en todo lo relacionado a cuestiones técnicas y a funcionamiento, especialmente, con la torre de difusión, que destaca no sólo sus dimensiones sino por contar con una tecnología muy innovadora. Todo ello ayudará a convertir a **ACOR** en un referente europeo en la fabricación del azúcar. ■





## PAC y seguridad alimentaria, prioridades de la presidencia italiana de la UE



La seguridad alimentaria, el relevo generacional en el sector agrario y los acuerdos comerciales internacionales entre la Unión Europea y países terceros, son los tres temas que Italia considera prioritarios para su presidencia semestral del Consejo de la UE, que comenzó el pasado 1 de julio.

También Italia quiere avanzar en estos meses en temas como las reglas de aplicación de la reforma de la Política Agraria Común (PAC), y en la normativa sobre producción ecológica.

A pesar de los cambios en el Parlamento y la Comisión que se están produciendo en este segundo semestre del año, la presidencia italiana es partidaria también de abordar en este período el conflictivo asunto de las cuotas lácteas, así como también temas relacionados con la seguridad alimentaria y la protección del medio ambiente.

### REFORMA DE LA PAC

En este sentido, el ministro italiano de Políticas Agrarias, Alimentarias y Forestales, Maurizio Martina, anunció en la presentación de la presidencia italiana a finales de junio que su país quiere que antes de que acabe el año la Unión Europea aclare aspectos relacionados con la reforma de la PAC, especialmente en lo concerniente a la autorización de nuevas plantaciones de viñedo.

Igualmente, la presidencia italiana está interesada en seguir de cerca las negociaciones sobre libre comercio que lleva a cabo la Comisión Europea a nivel internacional, en particular las que están ya en marcha con Estados Unidos y las centradas en la protección internacional de las Indicaciones Geográficas.

El pasado 23 de junio, durante un debate sobre las conversaciones en el seno de la Organización Mundial del Comercio (OMC), varios Estados miembros de la UE—entre ellos

2014  
Presidenza Italiana del Consiglio  
dell'Unione Europea



*Matteo Renzi, presidente de Italia, y José Manuel Durao Barroso, presidente de la Comisión Europea.*

España, Francia e Italia— recordaron que es importante defender las Indicaciones Geográficas, mientras que otros países, como Holanda o la República Checa, consideraron que esta cuestión no debería debilitar la posición europea en otros capítulos.

### PRODUCCIÓN ECOLÓGICA

Otro de los temas que interesan especialmente a Italia es la producción ecológica o biológica, porque este país es una potencia mundial en producción y consumo de este tipo de alimentos. Italia quiere que se alcance por fin un consenso sobre la reglamentación de la producción

biológica y sobre la aprobación formal del nuevo régimen de promoción de los productos agrarios y agroalimentarios.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA y OMGs

En lo tocante a la seguridad alimentaria, la Unión Europea tiene que desbloquear en este semestre el llamado “paquete de sanidad animal y vegetal”, sobre el que el Parlamento Europeo ha adoptado ya su posición, excepto en el apartado relativo a las semillas.

Asimismo, el Consejo tendrá que llegar a un punto de encuentro con los eurodiputados sobre los OMG (Organismos Modificados Genéticamente) y sobre el cambio de uso de tierras ligado a la producción de biocarburantes.

Un último tema que preocupa a Italia, y afecta también a España, es la reforma del Consejo Oleícola Internacional (COI), una institución cuyo funcionamiento se basa en un acuerdo que expira a finales de 2014.

La presidencia italiana dará paso en enero de 2015 a la presidencia de Letonia, pero ese año Italia tiene también un reto importante: la organización de la Exposición Universal de Milán, cuyo tema es la alimentación y la seguridad alimentaria. ■

## Buenas perspectivas de cosecha para la patata, cuya recogida se adelanta

El aumento de la superficie cultivada en el territorio nacional, unido a unas buenas condiciones climáticas, permiten presagiar que la campaña de patata este año será muy buena en cantidad.

Además, se prevé que la recogida se inicie antes que en un año normal. Por ello, la Junta de Castilla y León ha recomendado a los agricultores que comiencen los arranques en sus explotaciones de forma escalonada, cuando su operador comercial se lo indique, para conseguir que el proceso se desarrolle a medida que el mercado absorbe la producción y así evitar en lo posible el desplome de los precios.

En nuestra región hay cerca de 3.400 agricultores que cultivan más de una hectárea y media de patata, así como también más de 60 empresas que se dedican a operar con este tubérculo.

### SITUACIÓN EN ESPAÑA

La superficie dedicada al cultivo de la patata en España parece que se ha estabilizado después de las caídas registradas desde el año 2004, a juzgar por los datos que maneja tanto la Junta como el Ministerio de Agricultura.

Para esta campaña se prevé una superficie de 72.284 hectáreas, casi un 2% más que en el año anterior, de las que 20.288 (el 28% del total) están en nuestra región, que es la principal productora de patata del país.

#### Superficie de patata en Castilla y León

Provincia	2014	2013	% 14/13
Ávila	1.253	1.105	13,39%
Burgos	2.450	2.530	-3,16%
León	1.760	1.690	4,14%
Palencia	566	922	-38,61%
Salamanca	4.800	4.700	2,13%
Segovia	2.311	2.130	8,50%
Soria	522	498	4,82%
Valladolid	5.714	5.798	-1,45%
Zamora	912	890	2,47%
<b>TOTAL</b>	<b>20.288</b>	<b>20.263</b>	<b>0,12%</b>

Fuente: Consejería de Agricultura. Datos en hectáreas

Con los datos que se manejaban a primeros de junio, la producción de las campañas de media estación, temprana y extratemprana es superior a la del año pasado.



En conjunto, se espera una producción de 1,41 millones de toneladas de las que 963.000 son patatas de media estación, que es la cosecha más abundante en nuestro país.

De la cosecha total de patata de media estación en España, aproximadamente un 40% corresponde a Galicia y otro 30% a nuestra comunidad.

Para este año, las previsiones del Ministerio de Agricultura estiman que la cosecha nacional de esta variedad de patata será un 6% inferior a la del año pasado debido a que en las principales regiones productoras se esperan descensos importantes.

Así, para Galicia el Ministerio prevé una reducción de la cosecha del 8% y para nuestra región la caída prevista es del 3%.

#### Producción de patata de media estación en España

CCAA	2014	2013	% 14/13
Andalucía	96,2	100	-4%
Asturias	20	20,6	-3%
Galicia	376,1	419,5	-8%
La Rioja	49,5	47	+5%
Castilla-Mancha	43,8	48,8	11%
Castilla y León	256,5	265,2	-3%
Cataluña	17,72	17,66	+0,3
C. Valenciana	20	19	+5%
Murcia	17,4	17,4	=
<b>TOTAL</b>	<b>962,6</b>	<b>1.019</b>	<b>-6%</b>

Fuente: Consejería de Agricultura. Datos en 1000 toneladas.

Dentro de Castilla y León es Salamanca la provincia que más patata de media estación produce. Para este año las previsiones del



Ministerio apuntan a que habrá una mayor producción (de 103.000 toneladas a 104.000), mientras que por el contrario en Burgos y Valladolid se espera que la cosecha sea menor que la de 2013.

## COSECHA DE PATATA TARDÍA

Queda por saber cómo será la evolución de la cosecha de patata tardía, la segunda en importancia a nivel nacional y la primera para nuestra región.

Según los datos de siembras que se han publicado, la superficie para esta campaña supera a la de la pasada (21.500 hectáreas), hecho que si las condiciones climáticas lo permiten hará posible una mayor producción. En la última campaña nuestro país produjo 801.000 toneladas de patata tardía y de esta cantidad más de 607.000 toneladas se recogieron en los campos de nuestra región. En patata tardía, la provincia que lidera la producción regional es Valladolid con prácticamente el 31% del total regional.

## PATATA EN EUROPA

A nivel europeo, la superficie de patata en los cinco principales países productores (Bélgica, Francia, Alemania, Holanda y Reino Unido) se ha incrementado ligeramente este año. El país comunitario con más superficie sembrada es Alemania (por encima de las 240.000 hectáreas), seguido de Países Bajos (con más de 155.000 hectáreas), Francia (154.000 hectáreas) y Reino Unido (139.000 hectáreas).

En Francia se espera una buena campaña tanto en producción como en rendimientos y calidad del tubérculo. La campaña francesa se ha iniciado a mediados de julio y la producción en los primeros meses de campaña se destina al mercado interior del país vecino y también a Cataluña. A partir del mes de noviembre es cuando entra masivamente la patata a nuestro mercado.

Por su parte, en Portugal este año no se han producido las tradicionales exportaciones de patata a Alemania sino que la producción se ha comercializado masivamente en el mercado portugués. Por lo tanto, no se han producido compras de patata por parte de Portugal en Salamanca o León como es tradicional.

## SITUACIÓN DEL MERCADO

En general, la campaña de patata se presenta más adelantada de lo habitual debido a las condiciones climáticas en varios de los países europeos productores. En cuanto a los precios, este año se han situado en la banda intermedia de los precios registrados en las dos últimas temporadas, 2013 y 2012.

La evolución de los precios dependerá en gran medida de la presión de oferta que se haga desde Castilla y León. Por ello, es muy importante que el arranque sea escalonado, para evitar situaciones de sobreoferta que puedan perjudicar las cotizaciones.

Dicho escalonamiento de los arranques se puede lograr gracias a la coordinación entre el productor y su operador comercial, pues



es éste último el que conoce la realidad del mercado y puede acompañar sus ofertas.

Desde la Consejería de Agricultura de la Junta se recomienda que la recolección de la patata se efectúe con el mayor cuidado posible, evitando dañar el tubérculo, ya que los daños perjudican su valor comercial.

De todas formas, España es un país netamente importador de patata. En 2013 las importaciones ascendieron a 668.471 toneladas, mientras que las exportaciones quedaron en 239.544 toneladas, según los datos de Aduanas.

En los primeros seis meses de 2014 esta diferencia entre compras y ventas se ha agudizado ya que las importaciones habían superado las 360.000 toneladas frente a unas exportaciones de 84.000 toneladas.

## PLAN ESTRATÉGICO 2014-2020 PARA LA PATATA DE CASTILLA Y LEÓN

El cultivo de la patata en nuestra región contará con un nuevo Plan Estratégico de la Patata, tras el que se puso en marcha para el periodo 2010-2013, que ha terminado con un gran éxito, según la Consejería de Agricultura.

El objetivo del nuevo plan, que estará en vigor desde este año y hasta 2020, será la profesionalización del sector, dando prioridad a los agricultores profesionales del cultivo y a los jóvenes de nueva incorporación.

Los tres ejes prioritarios de actuación del nuevo plan son "Formación", "Estructuras Productivas" y "Comercialización". En el primero caso se contempla la transferencia de conocimientos y acciones de información y de asesoramiento al sector.

En el segundo se recoge el apoyo a las explotaciones y a las industrias, al tiempo que se potencian prácticas culturales ligadas con el medio ambiente y la agricultura ecológica.

Finalmente, el apartado de "Comercialización", incluye, entre otras medidas, el desarrollo de una Organización Interprofesional de Patata, prevista ya en la Ley Agraria de Castilla y León, así como también potenciar mecanismos de estabilización de ingresos en explotaciones, y la puesta en marcha de las actividades relacionadas en I+D+i en el cultivo de la patata. ■

## La Junta y el sector trabajarán para producir trigos de más calidad

La Consejería de Agricultura y Ganadería firmó a primeros de julio un convenio de colaboración con nuestra Cooperativa, la Asociación de Fabricantes de Harinas y Sémolas de Castilla y León y las empresas SIRO y Gullón, con el objetivo de mejorar en cantidad y calidad la producción regional de trigo para adecuarla a la demanda.

Este convenio I+D+i tiene una duración de dos años y podrá prorrogarse un año más si así lo acuerdan las partes.

El convenio establece entre sus actuaciones orientar la producción de los agricultores de nuestra región hacia las necesidades de la industria transformadora, garantizando adecuados mecanismos de comercialización, mejorando la renta agraria y respondiendo a las necesidades de autoabastecimiento y calidad exigidas por la industria.

### RECURSOS TÉCNICOS Y ECONÓMICOS

También pretende conseguir la colaboración en materia de I+D+i de todas las partes implicadas y optimizar los recursos técnicos y económicos para realizar actividades conjuntas.

En este sentido, se realizarán ensayos de experimentación en temas como el estudio de adaptación de nuevas variedades de trigo blando de alta fuerza, evaluación de las características harino-panaderas de las mismas, realización de estudios agronómicos en condiciones de campo y cultivo forzado para poner a punto material vegetal y obtención de nuevas variedades.

Además, se colaborará en la obtención de nuevos productos que permitan diversificar la oferta a partir de trigos obtenidos por agricultores de nuestra región (trigos de alta proteína y gran fuerza harinera, alimentos funcionales, etc.).

Se establecerán mecanismos de cooperación en materia de utilización conjunta de laboratorios y equipos tanto para la realización de estudios y experiencias como para controlar la calidad de materias primas y productos elaborados.

Se realizarán, de forma conjunta, actividades de promoción y difusión de resultados que permitan poner éstos a disposición del sector productor y los consumidores

Castilla y León cuenta con unas 885.000 hectáreas de trigo sembradas, la mayor parte de ellas de trigo blando. El cultivo de trigo es muy importante en nuestra comunidad ya que genera cerca de 556 millones de euros, que es el 47% del valor económico generado por toda la producción de los cereales de invierno.



Un total de 41.508 agricultores cultivan trigo en nuestra región y la provincia con mayor producción es Burgos, que para este año espera una cosecha de 945.000 toneladas de los 2,6 millones de toneladas que se prevén para toda la región.

### PRIMEROS PRODUCTORES DE HARINA

Respecto a la industria de primera transformación –productos de molinería– Castilla y León cuenta con 24 harineras activas, que molturan anualmente 900.000 toneladas, siendo los primeros productores de harina del país con el 20%.

En cada una de las nueve provincias de la Comunidad existe una harinera, lo que supone una ventaja para el agricultor o la cooperativa y también para la propia harinera.

Además de producción e industria de primera transformación, en Castilla y León también hay una potente industria agroalimentaria dedicada al pan, la galletería y la bollería, que factura al año más de 1.500 millones de euros.

### UN MERCADO COMPETITIVO

El mercado internacional del trigo es cada vez más competitivo y la elaboración de productos de consumo exige mayor consistencia en la calidad, lo que se ha traducido en mayores exigencias en todos los sectores de la cadena trigo-harina-pan.

Asimismo, el mercado está demandando actualmente **trigos de gran fuerza** (trigo blando), que poseen unas características específicas de alta proteína y alta fuerza harino-panadera, y que se destinan directamente o a través de mezclas de harina, a la producción de bollería y pastelería industrial entre otros productos.

España importan anualmente 5,5 millones de toneladas de trigo blando, lo que significa que hay demanda y una buena oportunidad de negocio en la producción de trigos de alta calidad. ■



## Gobierno y sector se unen para afrontar la crisis del vino

La espectacular vendimia del año 2013, con un récord de producción de 53,5 millones de hectolitros de vino y mosto, ha agudizado la difícil situación que atraviesa el sector del vino en España.

A la espera de ver cómo evoluciona el viñedo este año, el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA) ha anunciado la puesta en marcha de un paquete de medidas para lograr la autorregulación del sector y mejorar la transparencia del mercado.

A primeros de julio, el Ministerio acordó la puesta en marcha de una norma de comercialización para la actual campaña 2013/14, como vía para aliviar la actual situación de stocks y los problemas de capacidad, y para reactivar los mercados del vino.

Esta medida supondrá la retirada definitiva del mercado de un máximo de 4 millones de hectolitros de vino, mediante el envío a destilación para fines energéticos o industriales.

La medida prevista se deriva de la aplicación del artículo 167 de la OCM Única, para mejorar y estabilizar el funcionamiento del mercado común de los vinos, que supone un nuevo instrumento para la regulación del sector.

### RECHAZO DE COOPERATIVAS

**Cooperativas Agro-alimentarias**, tras haber apoyado el acuerdo junto a la gran mayoría del sector vitivinícola ha manifestado su disconformidad con las modalidades de aplicación que ha propuesto el Ministerio sobre la implantación de una destilación obligatoria.

Para Cooperativas, las medidas previstas lejos de corregir la situación de mercado, la empeora, agrava y distorsiona. Desde Cooperativas consideran que al haber referenciado la cantidad a destilar de cada bodega afectada por la medida a las existencias a 31 de julio, se ha provocado un vuelco en el mercado del vino sin indicación geográfica, resintiéndose aún más los precios y atascando el mercado con vino que no iría, por tanto, a destilación industrial y permanecerá en él entorpeciendo el aligeramiento de excedentes que se pretendía corregir.

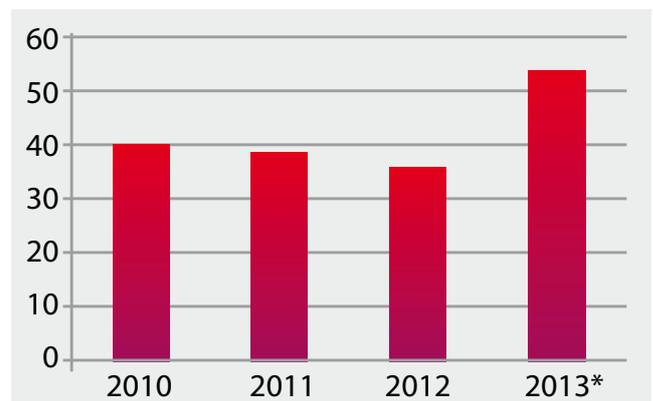
Como complemento de la aplicación de esa norma, el Ministerio ha planteado un Plan de actuaciones que en su conjunto permitirán regular la oferta, estabilizar los mercados y mejorar la organización y coordinación de este sector.

Una de esas medidas es desarrollar la normativa que propicie la constitución de las Organizaciones de Productores Vitivinícolas (OPVs), solicitada al MAGRAMA por Cooperativas Agroalimentarias.

Para Cooperativas, es necesario realizar un seguimiento continuado del mercado del vino y que se establezcan normas de control que garanticen los datos que se manejen.

También estiman que es necesario retomar en Bruselas la postura en contra de la chaptalización (añadido de azúcar al vino) a nivel europeo, porque perjudica la producción vitivinícola comunitaria. Por ello, Cooperativas ha anunciado que apoyará las iniciativas que el MAGRAMA ponga en marcha en Bruselas en este sentido.

### PRODUCCIÓN DE VINO Y MOSTO EN ESPAÑA



Fuente: MAGRAMA. Datos en millones de hectolitros

### INTERPROFESIONAL DEL VINO

Otra de las medidas previstas por el MAGRAMA es la constitución de la Organización Interprofesional del Vino, que estará integrada por las Organizaciones Profesionales Agrarias representativas de la producción (ASAJA, COAG y UPA), Cooperativas Agroalimentarias y la Federación Española del Vino, como socios fundadores.

A este respecto, a mediados de julio el MAGRAMA mantuvo ya una primera reunión con los representantes del sector productor y del sector transformador para llegar a un principio de acuerdo sobre los Estatutos que regularán esta futura Interprofesional.

La interprofesional amparará la totalidad del vino de España, tanto el que se comercializa con Indicación Geográfica, como el que no está amparado por ninguna figura de calidad.

Los Estatutos de esta organización interprofesional tendrán que ser analizados por los órganos rectores de las correspondientes organizaciones y una vez que lo hayan hecho se procederá a la firma del Acta de Constitución de la Interprofesional, que se espera se produzca en las próximas semanas.

Producto	2012	2013
Vinos comunes de mesa	14,9	24,9
Vinos de mesa con Indicación Geográfica	2,99	4,38
Vinos con Denominación de Origen	12,6	15,1

Fuente: MAGRAMA. Datos en millones de hectólitros

## RECONVERSIÓN DEL VIÑEDO DE CASTILLA Y LEÓN

Por otro lado, a nivel regional, el Gobierno de la Junta tiene previsto publicar la Orden por la que se regula la **reestructuración y reconversión de viñedo**, así como una modificación de la normativa que regula el potencial de producción vitícola de nuestra comunidad autónoma.

Una de las principales novedades del borrador de la mencionada Orden es la modificación del plazo de solicitud de autorizaciones de plantación, que ahora finalizará el 31 de diciembre, mientras que anteriormente lo hacía el 30 de noviembre, así como el de la concesión de derechos por arranque de viñedo hasta el 31 de octubre, cuando antes era el 30 de septiembre.

Teniendo en cuenta la dispersión que caracteriza la estructura vitícola regional, desde la Consejería se ha decidido reducir el número mínimo de integrantes de los planes colectivos hasta cinco desde los 10 que eran necesarios es convocatorias anteriores, aunque conviene recordar que se mantiene igual tanto la superficie mínima de 10 hectáreas para los citados planes, mientras que se fija la de 0,5 para los individuales.

Otras de las novedades que planteará la nueva normativa es un cambio en los criterios de prioridad en lo que se refiere a la aprobación de los planes de reestructuración, siendo preferentes aquellos que incluyan superficies que estén situadas en zonas que no se hayan podido acoger a las medidas de abandono por arranque.

Además, los planes colectivos tendrán preferencia a los individuales y dentro de los primeros, aquellos que incluyan una mayor superficie de la reciente adjudicación de la Reserva Regional de Derechos de Viñedo.



Entre otras, se van a subvencionar medidas como la reimplantación de viñedos, la reconversión varietal por sobreinjertado y la mejora de técnicas de gestión (transformación de vaso en espaldera).

Todas estas líneas contarán con una ayuda máxima del 50% de los costes por hectárea en el caso de los planes colectivos y del 35% en el de los individuales.

El plazo previsto para solicitar estas ayudas finalizaría el 31 de diciembre y todas las medidas aprobadas deberían finalizarse antes agosto de 2015.

Desde mediados de los años 90 del pasado siglo XX y hasta la actualidad, existe en nuestra región una marcada tendencia a concentrar los viñedos en aquellas zonas que producen vinos de calidad. Así, desde hace más de una década se viene produciendo en Castilla y León un proceso de transfusión de viñedos desde tierras sin "fuerza vitícola" a zonas de Denominación de Origen o que produzcan Vinos de la Tierra.

El futuro del sector vitivinícola pasa inevitablemente por la elaboración de los denominados globalmente vinos de calidad, que han adquirido un fuerte predominio de mercado frente a los vinos de mesa.

Este fenómeno es particularmente intenso en Castilla y León, ya que mientras que en España la producción de vinos de calidad representa el 32% de la producción total, en Castilla y León está actualmente situada en el 87%.

En nuestra región existen un total de 74.841 hectáreas de vinos amparados por Denominación de Origen Protegida (DOP) o Indicación Geográfica Protegida (IGP). En el pasado año, la producción regional de vino se elevó a 2,1 millones de hectolitros. ■



## La caída de rendimientos reduce la cosecha de cereal en Castilla y León

Las condiciones climatológicas adversas de esta campaña han condicionado los rendimientos del cereal tanto a nivel regional como en España. Las primeras estimaciones de la Junta de Castilla y León indican que la producción total de cereal quedará en 5,2 millones de toneladas, lo que supone un rendimiento medio de 2,7 toneladas por hectárea.

Este año la siega comenzó en nuestra región antes de lo habitual, pero las lluvias de finales de junio y primeros de julio ralentizaron la recogida. En Castilla y León la superficie sembrada de cereales de invierno fue de 1,92 millones de hectáreas, el 34% de la superficie nacional, que alcanza los 5,6 millones de hectáreas.

Según datos de la Junta de Castilla y León, a primeros de julio se había cosechado el 33% del cereal de nuestra región, unas 640.000 hectáreas, la mayoría de ellas de cebada.

En Castilla y León se estima una cosecha menor al 10% respecto a la media de los cinco últimos años, que se situó en 5,8 millones de toneladas.

No obstante, si se compara la estimación de cosecha para este año con la cifra del pasado la diferencia es mucho mayor (-31%), ya que la cosecha de 2013 fue una de las mejores de las últimas campañas.

Estas cifras sitúan a la Comunidad, con 60.336 agricultores dedicados al cereal, como la principal productora nacional con el 36% del total de España.

### TRIGO, EL CEREAL MÁS SEMBRADO

Por especies, es la primera vez que el **trigo** es el cereal con más superficie en nuestra región: 885.702 hectáreas. Por ello se estima que la producción será también la más grande de entre todos los cereales: 2.646.602 toneladas.

Desde el año 2010 la superficie sembrada de **trigo** está aumentando de forma progresiva en detrimento de la cebada. Este cambio de tendencia se debe a que los agricultores en sus planes de siembra buscan la mayor rentabilidad, motivado por los buenos rendimientos obtenidos con las nuevas variedades de trigo y su valor en el mercado.

La **cebada** sigue siendo el segundo cereal en importancia dentro de Castilla y León, con una superficie que asciende a 884.152 hectáreas y una producción prevista de 2.247.812 toneladas para esta campaña.

En relación con el año anterior, se estima que la producción de trigo será un 15% inferior, mientras que la de cebada caerá cerca de un 32%, según las estimaciones del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA) de finales de mayo.

Por su lado, el **centeno** es el tercer cereal con mayor superficie cultivada en Castilla y León, con 89.655 hectáreas y con una producción de 169.704 toneladas, según estimaciones de la Junta.

La superficie dedicada a la avena en la Comunidad asciende a 57.071 hectáreas y es el cultivo en el que más superficie se ha segado en verde, con un total de 26.135 hectáreas.

La producción estimada de avena se sitúa para esta campaña en 120.798 toneladas, según los datos de la Junta de Castilla y León.

### PRODUCCIÓN DE CEREAL EN CASTILLA Y LEÓN 2014

PROVINCIA	2014	2013
ÁVILA	268	147
BURGOS	1.782	1.535
LEÓN	400	341
PALENCIA	1.197	849
SALAMANCA	413	318
SEGOVIA	601	409
SORIA	879	523
VALLADOLID	1.305	669
ZAMORA	608	363
CASTILLA Y LEÓN	7.452	5.158

FUENTE: Consejería de Agricultura. Datos en hectáreas

Por provincias, Burgos tendrá una mayor producción de cereal, con 1.490.768 toneladas, seguida de Palencia con 845.247 y de Valladolid con 830.263 toneladas, según estimaciones.



Palencia cuenta con 6.000 agricultores dedicados a este cultivo, una superficie sembrada de 289.098 hectáreas y una producción que alcanzará las 845.000 toneladas, lo que representa el 16% de la Comunidad.

En cuanto a las previsiones para la campaña de comercialización, se puede deducir que en un escenario globalizado caracterizado por la abundancia de mercancía y con cosechas mundiales ligeramente inferiores a la cosecha record de la campaña pasada, los precios de esta cosecha mantengan cierta estabilidad de los niveles alcanzados en los últimos meses de la campaña pasada. En el inicio de la misma los precios tenderán hacia la baja e irán recuperando posiciones de octubre a enero.

## CAMPAÑA EN ESPAÑA

En el territorio nacional la producción de cereal de invierno en 2014 se situará, según las previsiones del MAGRAMA, en 14,3 millones de toneladas, lo que supone un descenso del 26% respecto a la campaña pasada, que fue muy buena.

Sin embargo, si se compara la estimación de cosecha para esta campaña con la media de las últimas cinco, los resultados no son tan negativos. Por ejemplo, las producciones de 2012 y de 2009 fueron inferiores.

Por tipos de grano, donde más se ha notado el descenso de manera porcentual es en la avena (un 43% menos), mientras que donde menos es en el trigo blando (un 9% menos).

No obstante, en volumen el mayor descenso es el de la cebada, cuya cosecha podría haber caído en más de 3,3 millones de toneladas (un 33% menos que en la anterior campaña).

Por regiones, las estimaciones del MAGRAMA correspondientes al mes de mayo apuntaban descensos casi generalizados. En trigo, el MAGRAMA preveía en esas fechas caídas en todas

las producciones excepto en las de Andalucía (12% más), Extremadura, País Vasco y Navarra.

Por su lado, en cebada sólo Baleares y País Vasco podrían tener mejores cosechas que en 2013.

En avena y centeno el número de regiones con resultados positivos este año respecto al anterior ya era mayor, si bien para las grandes productoras (Castilla-La Mancha, Castilla y León y Andalucía) el MAGRAMA preveía resultados negativos respecto a 2013.

## PRODUCCIÓN DE CEREAL EN ESPAÑA

PROVINCIA	2014	2013	% 14/13
<b>TRIGO DURO</b>	5.501	6.696	-18%
<b>TRIGO BLANDO</b>	822	906	-9%
<b>TRIGO TOTAL</b>	6.323	7.603	-17%
<b>CEBADA 6 C.</b>	741	1.195	-38%
<b>CEBADA 2.C</b>	5.984	8.865	-32%
<b>CEBADA TOTAL</b>	6.725	10.060	-33%
<b>CENTENO</b>	741	965	-23%
<b>AVENA</b>	218	383	-43%
<b>TRITICALE</b>	351	394	-10%
<b>TOTAL CEREAL</b>	14.359	19.405	-26%

FUENTE: MAGRAMA. Datos en 1.000 toneladas

## MAÍZ Y OTROS CEREALES

Al margen de la cosecha de cereal de siembras de otoño-invierno, también hay una producción importante de grano de siembras de primavera, tanto en nuestra región como en España.

A mediados de julio, el cultivo de maíz grano en Castilla y León presentaba un buen estado vegetativo y un desarrollo sin problemas. La superficie de maíz grano ascendía a 118.256 hectáreas y a 12.966 hectáreas la de maíz forrajero.

La producción en nuestra región rondará los 1,27 millones de toneladas, un volumen inferior en 1,4% al del año pasado, según las previsiones del MAGRAMA de finales de mayo.

En el conjunto del Estado la tendencia es la misma que en Castilla y León. Se prevé una caída de la producción del 5,3%, con una cosecha de 4,6 millones de toneladas. Un año más la primera región productora de maíz será Castilla y León, con casi el 28% del total.



En todas las regiones productoras, excepto en Andalucía, se prevén descensos en la cosecha de maíz de este año, algo por otro lado bastante comprensible si tenemos en cuenta que la cosecha de 2013 fue excepcionalmente buena.

## PRODUCCIÓN MUNDIAL

En su informe del mes de julio, el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) ha revisado al alza sus estimaciones de cosecha de cereal a nivel mundial, que se sitúan en 1.966 millones de toneladas.

A nivel mundial, la producción de trigo crecerá hasta los 705 millones de toneladas gracias a las mejores perspectivas de cosecha en Estados Unidos y en la UE-28.

Por su lado, la producción de cereales secundarios se estima en 1.262 millones de toneladas y en este caso la mejoría en las estimaciones del USDA se debe a la buena cosecha de China, que aporta a la cifra global un volumen de 228,6 millones de toneladas.

## COSECHA EUROPEA

Para la Unión Europea, las previsiones apuntan en el mismo sentido, pese a la mala cosecha de España. En concreto, el USDA estima que se producirán un total de 301,93 millones de toneladas en toda la UE, de los que 147,88 millones corresponderán a la producción de trigo y 154,05 millones a la de cebada.

La Comisión Europea, por su parte, en sus previsiones de verano estima la cosecha comunitaria de cereales en algo más de 306 millones de toneladas, un 0,5% por encima de la del año pasado. En esta cifra están incluidos tanto los cereales de siembras de otoño-invierno (trigo, cebada, etc.), como los de primavera (maíz, sorgo, etc.).

De todos los cereales, la mayor cosecha comunitaria es la de trigo blando. Para esta campaña, la Comisión prevé una producción de 138,6 millones de toneladas, un 2% más que en la campaña anterior.

En cualquier caso, todos estos datos son solo estimaciones y habrá que esperar a que la cosecha finalice para tener información más fiable.

Tanto el Comité del Comercio de Cereales y Oleaginosas de la UE (COCERAL), como el COPA-COGECA (que representa a las organizaciones agrarias y cooperativas europeas) prevén que la mayor parte de los principales productores de cereal de la UE, como Francia, Alemania o el Reino Unido, tendrán este año mejores resultados que en 2013.

En Polonia, que también está en la lista de los grandes productores comunitarios de cereal, las previsiones tanto del COPA-COGECA como de COCERAL apuntan a que la producción se mantendrá estable.

## AYUDA A LA CONTRATACIÓN DE SEGUROS AGRARIOS

Ante la situación que atraviesa el campo regional, la Junta ha decidido poner en marcha ayudas a la suscripción de seguros agrarios, dotadas con un presupuesto de 1,5 millones de euros de capital autonómico.

Los cultivos que podrán beneficiarse de esta línea de ayudas son los herbáceos extensivos, los frutales, el viñedo y la remolacha azucarera.

El Gobierno autonómico recupera esta ayuda que no se pudo convocar, dada la situación económica, en 2012 y 2013. Esta partida permite proteger la renta de los agricultores al reducir los riesgos, al ofrecer un marco de seguridad y promover la rentabilidad de las explotaciones.

Estas ayudas a la suscripción de pólizas de seguro cubrirán los daños ocasionados por los riesgos de pedrisco, incendio y riesgos excepcionales en los cultivos herbáceos extensivos, así como todos los riesgos en las explotaciones de frutales, viñedo y remolacha.

En la normativa sobre estas ayudas se define que podrán ser beneficiarios de la misma, las personas físicas, jurídicas, comunidades de bienes y sociedades civiles que sean titulares de una explotación agrícola en Castilla y León.

Además, la línea de apoyo cubre los seguros suscritos entre el 1 de octubre de 2013 y el 30 de junio de 2014. ■



## El MAGRAMA apoya la modernización de las cooperativas agroalimentarias

El pasado 25 de junio, el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA) suscribió un Convenio de Colaboración con Cooperativas Agroalimentarias de España, para el desarrollo de actividades de mejora de la competitividad y la modernización de estas entidades asociativas.

El convenio contempla una subvención de 1.285.000 euros para 2014, a favor de Cooperativas Agroalimentarias que se destinarán principalmente a los procesos de integración y redimensionamiento de las cooperativas españolas.

En este sentido, las actuaciones subvencionables a desarrollar para el año 2014, en consonancia con lo establecido en el Plan Estatal de Integración Asociativa 2014, son las dirigidas a la mejora de la dimensión y modernización de estructuras y fomento de la intercooperación.



### EVALUACIÓN DEL PLAN ESTATAL DE INTEGRACIÓN ASOCIATIVA

Entre otras medidas, en este convenio se contempla el seguimiento y evaluación del Plan Estatal de Integración Asociativa, con objeto de mejorar e incrementar la información y conocimiento del cooperativismo agroalimentario en España.

Igualmente, se quiere fomentar la vocación exportadora de estas entidades, así como la excelencia en la gestión empresarial y en la calidad de los productos agroalimentarios.

Otro de los aspectos que contempla este convenio es el desarrollo y participación en los programas I+D+i nacionales e internacionales, en los Centros en Red y Plataformas Tecnológicas, así como difusión de la información y la comunicación del mundo cooperativo.

También se prevé la programación y realización de actividades formativas y planes específicos de formación que tengan como fin el fomento de la integración, el redimensionamiento estructural, la mejora de la competitividad o el fomento de la cultura empresarial, entre otras medidas.

Finalmente, el convenio contempla la atención de las obligaciones derivadas de la integración de Cooperativas

Agroalimentarias en la Confederación General de Cooperativas Agrarias de la Unión Europea (COGECA).

### APOYO DE LA JUNTA AL COOPERATIVISMO



También desde la Junta de Castilla y León se ha animado a las cooperativas de la región integrar en todo su proceso e incrementar sus relaciones comerciales para lograr una mayor rentabilidad.

La Consejería de Agricultura ha recalcado la necesidad de que las cooperativas de la Comunidad mantengan relaciones comerciales entre ellas con el objetivo de reducir los costes de producción y por este motivo, el Gobierno Regional, en la pasada convocatoria de ayudas para el fomento del cooperativismo, introdujo una novedosa línea que fomentaba la comercialización conjunta en las cooperativas.

A raíz de esa convocatoria, se han firmado siete acuerdos por los que siete cooperativas tractoras comercializarán las producciones y abastecerán de suministros a otras 34 cooperativas colaboradoras con las que han suscrito esos acuerdos.

Además, desde la Consejería se ha animado a las cooperativas castellanoleonesas a iniciar contactos directos con las cadenas de distribución para la comercialización de sus producciones. Para la Consejería, los contactos con la distribución son oportunidades de negocio para las cooperativas, especialmente de cara a la exportación.

Castilla y León cuenta actualmente con 577 cooperativas agrarias que agrupan a 69.250 socios, dan empleo a más de 3.200 personas de forma directa, y cuya facturación total alcanza los 1.800 millones de euros.

Las cooperativas agrarias en la Comunidad garantizan la defensa de los intereses de agricultores y ganaderos, mejoran las condiciones de su trabajo, y permiten el mantenimiento de empleo y población en el medio rural. En los últimos años, la Junta de Castilla y León ha destinado cerca de 37 millones de euros en ayudas a las cooperativas agrarias de la región. ■



## AGRICULTORES IRLANDESES VISITAN ACOR



El pasado mes de junio nuestra Cooperativa organizó la visita a la Planta de Tratamiento de Aceites y Oleaginosas, de un grupo formado por 50 agricultores procedentes de Irlanda.

Este grupo organiza desde 1990 visitas a distintos países para conocer sus métodos de trabajo en lo que denominan "agricultura comercial".

En ediciones pasadas visitaron Alemania, Estados Unidos, Brasil y Sudáfrica, entre otros países, por lo que no dudaron en ponerse en contacto con **ACOR** para propiciar un encuentro durante su ruta por España.

## URCACYL RECONOCE CON SUS PREMIOS MANOJO LA CALIDAD DE LOS VINOS COOPERATIVOS

La Unión Regional de Cooperativas de Castilla y León, (URCACYL), ha entregado los Premios Manajo, con los que se reconoce la calidad de los vinos producidos en las cooperativas españolas.

A esta XV edición se presentaron 424 vinos procedentes de todo el territorio nacional, entre los que destacaron los caldos de Castilla-La Mancha y de nuestra comunidad.

Precisamente de los 27 galardones del certamen 23 fueron para vinos de las dos Castillas (12 para Castilla-La Mancha y 11 para Castilla y León).

La entrega de premios, que estuvo presidida por la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, contó con la presencia de más de 300 personas, entre las que se encontraba el presidente de ACOR, Juan Carlos Rico.

En las intervenciones de la mesa presidencial de los XV Premios Manajo se reiteró la calidad de los vinos cooperativos y la necesidad de internacionalizar su mercado fuera de nuestras fronteras.

### UN CERTAMEN DE CALIDAD

El 60% del vino que se produce en España procede de bodegas cooperativas, por lo que este sector actúa como un motor



fundamental en el desarrollo interno y externo del comercio. Muchas bodegas están apostando por dar a conocer sus vinos fuera de nuestras fronteras y están recibiendo el apoyo de instituciones y consumidores.

Con la organización de los Premios Manajo, URCACYL reconoce la labor desempeñada por estas entidades asociativas que, con su actividad, favorecen al desarrollo y mantenimiento de nuestros pueblos y comarcas.

El certamen se celebra cada dos años, por lo tanto la próxima edición será en 2016.

## LA RAZA CHURRA YA TIENE LOGOTIPO

La venta de tractores nuevos aumentó de forma significativa. El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente autorizó el pasado 23 de julio, mediante una Resolución de la Dirección General de Producciones y Mercados Agrarios, el uso del logotipo "Raza Autóctona" Churra, a la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Ovino Selecto de raza Churra (ANCHE).

Esta Asociación ha solicitado de manera voluntaria el uso del logotipo "raza autóctona", con el objeto de diferenciar exclusivamente los productos procedentes de la raza churra, consolidando la confianza del consumidor y poniendo en valor la calidad de los productos de esta raza.

La raza ovina churra es una raza autóctona de fomento, de aptitud productiva mixta (carne y leche), encuadrada en el grupo racial de ovejas de lana basta y cola fina, de la cuenca

mediterránea y de la que se obtiene, entre otros, un producto de gran calidad: el lechazo churro que, además, se encuentra amparado por la Indicación Geográfica Protegida (IGP) Lechazo de Castilla y León.

Hasta finales del siglo XIX las ovejas churras se tenían en las explotaciones agrícolas para aprovechar los subproductos del campo y pastar en eriales.

La iniciativa del logotipo "raza autóctona" forma parte del plan de desarrollo del Programa Nacional de Conservación, Mejora y Fomento de las razas ganaderas.

Los responsables del uso correcto de este logotipo son las Asociaciones de criadores de razas puras oficialmente reconocidas, que son las garantes de que los animales y los productos comercializados al amparo de este logotipo sean de raza autóctona.

## SE VENDEN

**TRACTOR** EBRO 160-D, **COSECHADORA** REMOLACHA MADIN 3000, **MÁQUINA** HERBICIDA AGUIRRE 800 I, **60 TRINEOS** CON GOMAS Y 2 TUBOS, **40 TUBOS** DE 108 PULGADAS HIDRÁULICOS, **40 TUBOS** DE 133 PULGADAS HIDRÁULICOS

TELÉFONO: 983 791490 / 676 652403

CASTROMEMBRIBE (Valladolid)

## SE VENDEN

**MADIM** 82 CON BUSCA  
**EMPACADORA** PAQUETE PEQUEÑO,  
**GOMAS Y TRINEOS**

TELÉFONO: 625 389957

ESGUEVILLAS DE ESGUEVA (Valladolid)

## SE VENDEN

**CULTIVADOR** 17 BRAZOS MARCA HALCÓN  
CON RASTRA DE PÚAS

**COSECHADORA** PATATAS WILLMAUS

TELÉFONO: 666 660101

FOMBELLIDA (Valladolid)

## SE VENDEN

**2 MOTORES** DE RIEGO ELÉCTRICOS

TELÉFONO: 921 596265 / 665 457714

SAN QUIRCE DE SAN JUAN BAUTISTA

(Segovia)

## SE VENDEN

**REMOLQUE** 6 m – 4 RUEDAS CARGA DE 3 has.  
COBERTURA TOTAL

**70 TUBOS** ALUMINIO DE 108 cm.

**350 TUBOS** DE PVC 50 cm.

**180 ASPERSORES** NELSON SECTORIALES CON  
CRUCES Y PIEZAS ACOPLÉ

TELÉFONO: 983 685421

PIÑA DE ESQUEVA (Valladolid)

## SE VENDEN

**2 REMOLQUES** METÁLICOS DE 5 t. SEMINUEVO,  
**TRACTOR** 90 CV CON MOTOR PERKINS SEMINUEVO

TELÉFONO: 983 590909

SIMANCAS (Valladolid)

## SE VENDE

**MAQUINARIA PARA BODEGA:** DESPALILLADORA/  
ESTRUJADORA, **BOMBA** PERISTÁLTICA,

**MAQUINARIA** HIDROLIMPIADORA, **CARRETILLA**

ELEVADORA, **TRICICLO** CON DOBLE RUEDA,

**COMPRESOR** 550 L/M/ PRENSA VERTICAL MÓVIL

INOX. Y **DEPÓSITO** SIEMPRE LLENO INOX.

TELÉFONO: 606 677972

PESQUERA DE DUERO (VALLADOLID)

## COCA

(Segovia)



De izquierda a derecha, Aureliano Galán, Jesús Ángel Arroyo, Antonio Rincón y José Ignacio Sobrino a la entrada del castillo de Coca.

**Localización.** Coca está situada en la provincia de Segovia, a 50 kilómetros al noroeste de la capital y a 60 kilómetros de Valladolid. El municipio está enclavado en la comarca natural de Tierra de Pinares y es un referente nacional en el turismo de interior de la península.

**Población.** Tiene una población de en torno a 2.000 habitantes, cuyo gentilicio es caucense. En el municipio se hallan otras dos poblaciones, que dependen del Ayuntamiento de Coca: Villagonzalo de Coca y Ciruelos de Coca. De hecho, a la cita con nuestra revista acuden también Socios procedentes de Villagonzalo.

**Monumentos.** La localidad cuenta con un importante patrimonio artístico, monumental y paisajístico por lo que recibe numerosas visitas a lo largo del año, especialmente durante la época estival.

La arquitectura religiosa de Coca fue rica en edificios románicos y mudéjares, aunque hoy en día se conservan solo unos



pocos. Uno de los más importantes es la iglesia parroquial de Santa María la Mayor (fundamentalmente de estilo gótico, de comienzos del siglo XVI) y también es destacable la sensacional torre mudéjar de San Nicolás. Además en Coca encontramos un rico patrimonio de arquitectura militar y palaciega de primer orden, entre el que sobresale sus murallas y el espectacular castillo, un imponente ejemplo de la arquitectura militar mudéjar.

**Fiestas.** La fiestas principales se celebran el 15 agosto y el 3 de mayo, cuando se conmemora La Cruz. Mientras, en Villagonzalo el patrón se festeja el 8 de septiembre.

**Historia.** La existencia del pueblo de Coca se remonta a la edad de Bronce, en el segundo milenio a.C, pero no es hasta la Primera Edad del Hierro, cuando se compone el primer núcleo de población organizado. Hacia el 500 a.C. la ciudad de Cauca cuenta con entre 6.000 y 8.000 habitantes y es una de las localidades más prósperas del Valle del Duero. La existencia de numerosas villas romanas en sus alrededores dan fe de la existencia de una rica actividad y economía agrícola.

Posteriormente, se sucedieron asentamientos visigodos, musulmanes y cristianos. En el siglo XIV Coca posee siete parroquias, entre ellas la iglesia de San Nicolás y la de Santa María. Un siglo más tarde la localidad pertenece a Don Íñigo López de Mendoza, marqués de Santillana, y por un intercambio entre éste y Alonso I de Fonseca, Coca pasa a propiedad de este último, quien inicia la construcción del Castillo de Coca en 1453.

En 1808 Napoleón ocupó Coca y sus tropas se establecieron en el castillo. Durante la Guerra Civil Española, el municipio



*Los Socios frente a las murallas y rodeando el busto del emperador Teodosio I El Grande.*

permaneció en poder de las tropas franquistas, aunque en la zona no hubo combate armado.

**Servicios.** Las industrias de la localidad son fundamentalmente ganaderas (porcino y vacuno). También tiene sus instalaciones la Unión Resinera. Sus servicios públicos disponibles son amplios: centro médico, colegio, instituto y una Escuela de Formación Agraria, que imparte sus clases en el propio castillo de Coca. Los habitantes de Villagonzalo se desplazan hasta Coca para disfrutar de estas facilidades. Además la zona pertenece a la DO Rueda por lo que hay viñedos y bodegas alrededor.

**Actividad agraria.** Nos reunimos con cuatro Socios de la zona: D. Aureliano Galán, D. José Ignacio Sobrino, D. Jesús Ángel Arroyo y D. Antonio Rincón. Comenzamos el encuentro debatiendo sobre el cambio producido en el cultivo de remolacha en la comarca. Los Socios admiten que ahora controlan más el cultivo, y destacan que los costes por riego y perforación son muy elevados.

El entorno de Coca supone un total de 12.000 hectáreas, de las cuáles más de 10.000 corresponden a pinares. La superficie

de cultivo ronda las 800 hectáreas, cruzadas por dos ríos: el Eresma y el Voltoya.

Los cultivos preferenciales de la zona en secano son la cebada, el trigo y el centeno, además de algo de girasol y colza. En cuanto al regadío, los socios cultivan remolacha, patata (variedad *monalisa* y *agria*, para restauración), cebolla de industria y zanahoria.

“La media de producción de remolacha comienza a subir ahora. El año pasado se sembró en malas condiciones, sin embargo en la campaña actual hay unos remolachares muy lustrosos”, nos comentan los propios Socios. Para su cultivo se utiliza riego de cobertura y perforaciones a diferentes alturas, lo que hace oscilar mucho los costes. Habitualmente se riega dos veces o tres por semana.

La extensión media de las parcelas no supera las 3 ó 4 hectáreas, y es éste uno de los principales problemas que detectan los Socios entrevistados. Aunque nos explican que hace siete años se realizó una concentración, hoy por hoy, hay tierras con propietarios que no las explotan, ni dan opción a compra ni alquiler. Lamentablemente, lo que más les preocupa es el abandono del campo: “no vamos a tener relevo; nosotros somos los más jóvenes”, aseguran. ■



## La reina de la zafra

Cuando Magdalena llegó al Ventisquero nadie se fijó en ella, a pesar de que destacaba como un alubia pinta en un puchero de garbanzos. Su tez morena, sus ojos grandes, sus labios carnosos y su pelo rizado permitían suponer de un simple vistazo que aquella mujerona que paseaba una y otra vez por la calle Mayor era latinoamericana, pero como en el pueblo había fiesta la gente pensó que ella era una más de los feriantes que habían llegado días antes y pensando que se iría al acabar la celebración no hubo nadie que cruzara más de dos palabras con la forastera.

Sólo cuando la última caravana de feriantes abandonó la plaza y el pueblo volvió a la normalidad y a la vida tranquila, la gente se dio cuenta de que aquella mujer exuberante que llevaba varios días paseando no se había marchado sino que había venido para quedarse.

Magdalena había nacido en República Dominicana. Con más de cuarenta años, varios hijos y un matrimonio fracasado, había venido a España a buscarse la vida y hastiada de la ciudad decidió probar suerte en un pueblo porque ella había vivido toda su vida en el campo y entendía mejor a los rurales que a los urbanitas. Fue entonces cuando, en uno de los trabajos precarios por los que había pasado, conoció a una mujer que tenía un hermano soltero, de mediana edad, viviendo en Ventisquero y sin saber dónde estaba el pueblo ni cómo llegar hasta él, después de ver un retrato del hermano de la señora, se lanzó a la aventura como los conquistadores habían hecho más de quinientos años antes con las tierras de América.

Dar con el pueblo no fue difícil, pero encontrar al hombre al que había venido a buscar le resultó más complicado de lo que ella preveía. Florentino era un hombre al que no le gustaba la fiesta y aprovechaba siempre los cuatro días en los que Ventisquero celebraba a su patrona para huir y pasar unas cortas vacaciones.

Así es que Magdalena llegó al pueblo y se puso a preguntar y preguntar pero nadie sabía decirle dónde estaba Florentino hasta que en el hostel donde se hospedaba alguien comentó que siempre se iba de vacaciones esas fechas y que seguramente volvería en pocos días, lo que efectivamente sucedió.

La mañana en que Magdalena se levantó y vio levantadas las persianas de la casa de Florentino, su corazón dio un vuelco y



con los nervios a flor de piel como una de esas novias indias que conocen a su marido el mismo día de la boda, llamó a la puerta con la secreta esperanza de que Florentino fuera por lo menos un hombre agradable de trato.

Al abrir la puerta, lo primero que pensó Florentino es que aquella mujer desconocida de tez oscura y sonrisa abierta era una de esas Testigos de Jehová que tanto visitaban Ventisquero. Por eso, antes de que la pobre mujer pudiera articular palabra le dijo, de muy malos modos, que no estaba interesado en cambiar de religión, a lo que Magdalena reaccionó riéndose a carcajada limpia, en un ataque de risa que por más que quisiera no pudo frenar.

Florentino tardó unos minutos en reaccionar pero después empezó a reír contagiado por ella y al poco rato ambos estaban en la cocina compartiendo café y hablando como si fuesen conocidos de toda la vida.

Magdalena fue muy franca desde el primer momento. Sabía que no tenía qué perder y sí mucho que ganar por eso le dejó claro a Florentino que ella venía a convivir con él, a trabajar para ganarse la vida y si con el tiempo las cosas iban bien podían plantearse incluso el matrimonio.

Ante semejante declaración, Florentino se quedó mudo. Tras morir sus padres, llevaba casi 20 años viviendo solo y cambiar radicalmente de vida de la mañana a la noche era algo que necesitaba, al menos, un minuto de reflexión.



Por la cabeza de Florentino se pasaban todo tipo de ideas, desde que la mujer fuera una ladrona, a que estuviera loca y fuera una asesina en potencia, pero al final pudo más la sonrisa clara y limpia de Magdalena. Después de mirarla a los ojos durante unos segundos, Florentino dijo “de acuerdo; vamos a intentarlo” y el pacto entre los dos se selló con un beso casto que Magdalena le dio mientras se levantaba para ir al hostel en busca de sus cosas.

La primera semana en Ventisquero de Magdalena fue un tiempo de entrenamiento. Empezó a conocer a sus vecinos, a ir a la compra, a preparar la comida y limpiar la casa y poco a poco se fue integrando en la vida del pueblo, que la recibió como si fuese un ave exótica en una jaula de oro.

Florentino era agricultor y en los meses de verano, acabada ya la cosecha de cereal,

pasaba la mayor parte de su tiempo trabajando en el remolachar. Un día al regresar a casa, Magdalena le preguntó qué era la remolacha y Florentino, que pensaba que todo el mundo conocía el cultivo, le respondió que era una planta de la que se sacaba el azúcar.

- ¡Ah! ¡Entonces eso es la caña!- respondió Magdalena alegremente- Yo lo conozco muy bien porque trabajé en el campo desde chiquita allá en Santo Domingo, y de mayor además fui reina de la zafra.
- No, no. Pero la remolacha no es caña- le dijo Florentino. Es un cultivo con una raíz muy grande de sabor dulce, de la que una vez procesada en las fábricas se obtiene azúcar.
- Pues yo quiero verlo. Mañana mismo me voy contigo al campo y te ayudo.

Y así fue como Magdalena y Florentino empezaron a trabajar juntos, preparando el riego, limpiando el cultivo de malas hierbas, retirando ya hacia finales del verano las tuberías, etc.

Un día de mediados del otoño cuando ya la recogida de remolacha estaba próxima, Magdalena recibió una llamada. Su hija, que vivía en Barcelona con su nieto, tenía que volver a República Dominicana y no sabía qué hacer con el pequeño. Al colgar el teléfono Magdalena empezó a llorar y Florentino

intuyendo que algo grave pasaba se acercó a ella con la intención de consolarla. Cuando Magdalena le contó cuál era el motivo de su desconsuelo, Florentino comenzó a reír a carcajadas como el día en que se conocieron y ante el desconcierto de Magdalena que le miraba atónica dijo: “¡Pues que se venga al pueblo! Aquí hay un refrán que dice “donde caben dos, caben tres”.



A los pocos días Magdalena inició el viaje y volvió con su nieto cuando la campaña de la remolacha estaba en la recta final. El chaval se adaptó muy bien al pueblo y empezó a ir a la escuela donde pronto le bautizaron como el “niño marrón” por el color de su piel. Florentino se vio de pronto siendo esposo y abuelo sin haber sido padre primero.

Una tarde de mediados de diciembre Magdalena y “el niño marrón” fueron a ver cómo la máquina recogía las últimas remolachas. Tras terminar la campaña, los tres volvieron a casa y en el camino Florentino le dijo a Magdalena que tenía una sorpresa para ella.

Prepararon la cena y cenaron tranquilamente pero Magdalena no podía dejar de pensar en lo que Florentino le había dicho esa tarde. A los postres la curiosidad le vencía y de pronto estalló:

- ¡Pero chiquillo, cuándo me vas a dar la sorpresa, que ya no me puedo aguantar más!

Florentino se levantó de la silla y se fue hacia la habitación. Pasaron unos minutos, que para Magdalena fueron horas, y Florentino volvió al comedor con una caja entre sus manos que parecía un joyero y se la entregó a Magdalena.

Ella no sabía si reír o llorar pues pensaba que aquel regalo significaba de algún modo que Florentino y ella habían pasado el periodo de prueba y ya eran una pareja consolidada.

En el fondo ella pensaba que dentro del joyero había un anillo, un anillo de compromiso, así es que su sorpresa fue mayúscula cuando al abrir el cofre encontró una cinta de seda ancha, de color azul, que llevaba una inscripción en letras doradas, en la que se podía leer: “Reina de la zafra (de remolacha)” . ■